

# PEPITE QUERINIANE: RUBRICA DI SCOPERTE BIBLIOGRAFICHE\*

## GEOGRAFIA E ARCHEOLOGIA NEL “VOYAGE D'EGYPTE” DI F.L. NORDEN

di Ennio Ferraglio

Frederick Ludwig Norden (1708-1742), capitano ed esploratore danese, compì una spedizione in Egitto negli anni 1737-1738 per incarico di Cristiano VI re di Danimarca. Lasciò un resoconto molto dettagliato del viaggio e, soprattutto, realizzò di proprio pugno un'imponente raccolta di disegni raffiguranti resti archeologici, località e mappe geografiche. La sua fama fu notevole presso i contemporanei e venne arricchita da una biografia avventurosa e dall'assidua frequentazione delle corti di Danimarca, Inghilterra e di molti stati italiani.

Il *Voyage* venne pubblicato sulla base degli appunti e dei disegni che l'autore aveva tracciato durante la spedizione egiziana. L'opera uscì a Copenhagen nel 1755, alcuni anni dopo la morte del Norden, che quindi non poté vedere l'esito del proprio lavoro. Il ritardo fu dovuto soprattutto alla complessa realizza-

zione dell'apparato iconografico, costituito da 159 tavole incise su lastre di rame da Markus Tuscher, ed alle difficoltà di finanziamento di una simile impresa editoriale. Nel corso del XVIII secolo si ebbero altre due edizioni del *Voyage*, una in inglese (Londra 1757) ed una in tedesco (Lipsia 1779); nell'insieme, rimase a lungo lo studio più completo sulle antichità dell'Egitto, grazie anche alla grande accuratezza e precisione delle illustrazioni.

L'opera, in due elegantissimi volumi, venne acquistata dal cardinale Angelo Maria Querini attraverso una sottoscrizione o, per adottare la terminologia settecentesca, "in associazione". Anche in questo caso, come già per l'autore, la morte, avvenuta nel gennaio del 1755, colse il vescovo di Brescia prima di poter avere fra le mani l'edizione completa di questo grande capolavoro bibliografico.

Nella vasta documentazione inerente la gestione della Biblioteca Queriniana delle origini si conservano alcune tracce relative all'acquisto del *Voyage*: si tratta di alcuni documenti eterogenei rilegati all'interno del ms. F.V.7m1.

Particolarmente degno di nota è l'avviso a stampa (a c. 51r del manoscritto citato), emesso dalla Société des Sciences di Copenhagen, relativo all'apertura della sottoscrizione pubblica indetta in vista dell'edizione dell'opera del Norden; l'avviso non è datato ma è attribuibile, in base a dati interni, al 1750. Assai interessante è, poi, la lettera datata 13 agosto 1750 (cc. 48r-49r) redatta dai fratelli Will di Norimberga - gli agenti spedizionieri che tenevano i contatti del Cardinale con l'area germanica - con la dichiarazione di aver versato a Julius Karl Schläger, bibliotecario di Gotha, la somma di 4 ongari affinché provvedesse a

---

(\*) Prende il via, con questo numero della rivista, una rubrica denominata "Pepite Queriniane", a cura dello scrivente. Essa si pone l'obiettivo di portare alla luce e far conoscere piccoli tesori bibliografici nascosti tra gli scaffali della Biblioteca cittadina e, in molti casi, pressoché sconosciuti alla maggior parte delle persone, non solo agli amanti dei libri antichi ma molto spesso anche a coloro che fanno dello studio di questi libri la propria professione. Spesso si tratta di volumi preziosi oltre che per il contenuto anche per la bellezza formale, sui quali si è stesa, inesorabile, la polvere del tempo, che ha finito per cancellare persino le impronte digitali dell'ultima persona che li ha sfogliati e il cui volto e nome vanno spesso al di là del semplice ricordo. Chi studia i libri antichi, in fondo, non si comporta diversamente dal cercatore d'oro: entrambi cercano qualcosa di prezioso: la pepita che testimonia la presenza della vena aurifera, che invoglia alla ricerca e che soprattutto stimola l'attenzione e lo sguardo intelligente sulle cose.

La piccola rubrica nasce, quindi, con questo auspicio: che la scoperta di una pepita dopo l'altra possa costituire un grande tesoro.

---

sottoscrivere, a nome del Querini, l'associazione per "il libro delle Antichità d'Egitto che si stampano in Danimarca". Si segnala anche l'esistenza della ricevuta del mandato di pagamento (c. 52r), emessa il 31 dicembre 1750 dagli stessi Will a testimonianza dell'avvenuto versamento della quota della sottoscrizione per conto del presule bresciano.

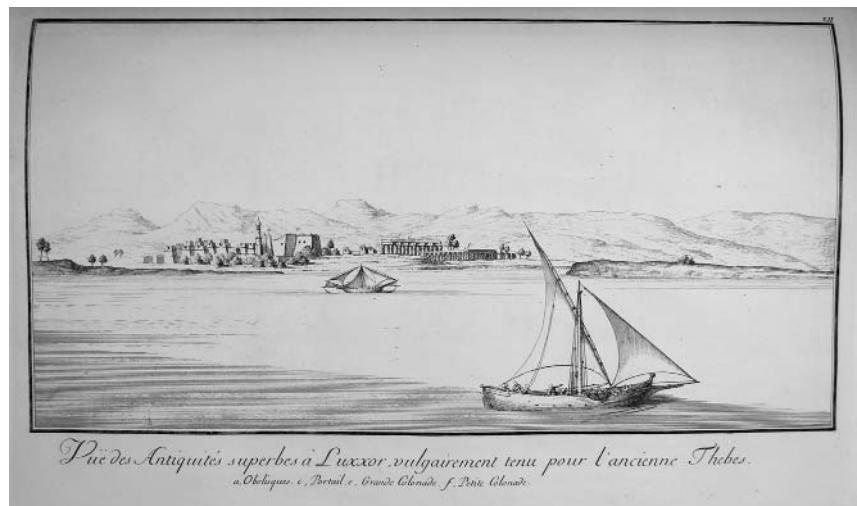


Fig.1-2 - Tipica imbarcazione a vela del Nilo antica e recente



F.L. NORDEN, *Voyage d'Égypte et de Nubie*, tome premier [-second], A Copenhague, De l'Imprimerie de la Maison Royale des Orphelins, 1755. - [48], 104 pp., tav. LIX ; [2], 105-288 pp., tav. LX-CLIX.

Tome I: pp. [7]-[12] dedica Au Roi Federico V di Danimarca, da parte della Société Royale des Sciences di Copenhague, con ritratto inciso a piena pagina del sovrano; pp. [13]-[33] Préface con notizie sulla vita dell'autore; pp. [34]-[37] Extrait des Nouvelles Littéraires publiées à Florence l'an 1740....; pp. [38]-[48] tavola ; pp. 1-104 Voyage, seguito dalle tavole I-LIX.

Tome II: pp. 105-288 Voyage (pp. 276-288 Table des matières), seguito dalle tavole LX-CLIX.